

■ Parada

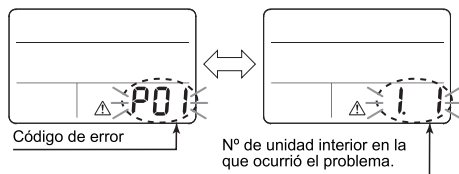
Pulse el botón ON/OFF.

- Pulse el botón para que detener el funcionamiento y apagar el piloto correspondiente.
- Una vez detenida la calefacción, el acondicionador de aire puede continuar funcionando en el modo ventilador durante aproximadamente 30 segundos.
 - Una vez detenido el funcionamiento, espere unos 3 minutos para reiniciarlo, como medida de protección del sistema.

4 Resolución de problemas


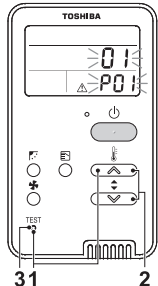
■ Confirmación y verificación de problemas

Cuando ocurra algún problema en el acondicionador de aire, el indicador de ajuste de temperatura mostrará alternativamente el código de error y el número de la unidad interior donde se ha producido el problema.



■ Historial de problemas y confirmación

Cuando ocurra algún problema en el acondicionador de aire, se podrá comprobar el historial de problemas mediante el siguiente procedimiento. (El historial de problemas guarda un máximo de hasta 4 errores). El historial se puede comprobar con la unidad en funcionamiento o detenida.

Procedimiento	Descripción del funcionamiento
1	<p>Pulse simultáneamente los botones TEST + temperatura durante más de 4 segundos hasta que aparezcan los indicadores para informarle que se ha accedido al modo de historial de problemas.</p> <ul style="list-style-type: none"> • [01: Orden del historial de problemas] aparece en el indicador de temperatura. • El indicador del código de error muestra alternativamente el [código de error] y el [Nº de la unidad interior donde ocurrió el problema]. 
2	<p>Cada vez que pulsa el botón de ajuste de temperatura, los datos del historial de problemas memorizados se muestran en orden secuencial. El historial de problemas aparece en orden, de [01] (más reciente) a [04] (más antiguo).</p> <p>REQUISITOS</p> <p>En el modo de historial de problemas, no pulse simultáneamente los botones TEST + temperatura durante más de 4 segundos, ya que se borrarán todos los datos del historial de la unidad interior.</p>
3	<p>Tras realizar la comprobación, pulse el botón TEST con un lápiz o similar para volver al modo normal.</p> 

5 Para encargar trabajos de reparación

Deberá proveer además el código de error, que está formado por las letras (A, E, F, H, L, P) y números, que se muestra en la pantalla LCD del mando a distancia.

TOSHIBA

AIRE ACONDICIONADO (TIPO SPLIT)

Manual del propietario
Mando a distancia con cable simple

Nombre de modelo: RBC-AS41E

Nombre de modelo del mando a distancia con cable

SX-U01EE

Gracias por haber adquirido el mando a distancia TOSHIBA para el acondicionador de aire. Por favor lea atentamente este manual del propietario antes de usar el mando a distancia del acondicionador de aire.

- Asegúrese de solicitar el "Manual del propietario" y el "Manual de instalación" al fabricante (o distribuidor).
- Solicite al fabricante o distribuidor
- Explique con claridad el contenido del Manual del propietario y entréguelo al cliente.

1 Precauciones de seguridad

⚠ ADVERTENCIAS

Instalación

- Asegúrese de encargar el trabajo de instalación del mando a distancia a un experto profesional en instalaciones eléctricas.
- Si lo hace usted por su cuenta, tenga presente que una instalación incorrecta puede producir descargas eléctricas, incendio u otros incidentes.
- Asegúrese de instalar el acondicionador de aire especificado por TOSHIBA y solicite la instalación al distribuidor exclusivo. Una instalación defectuosa del mando a distancia realizada por manos inexpertas, puede ocasionar riesgos de descargas eléctricas, incendio u otros problemas.

Funcionamiento

- Si nota anomalías en el acondicionador de aire (como por ejemplo, olor a quemado), apáguelo inmediatamente desconectando la alimentación con el interruptor principal o el disyuntor de la red eléctrica y póngase en contacto con el distribuidor.
- Si permite que el acondicionador de aire continúe funcionando en condiciones anormales, corre el riesgo de descargas eléctricas, incendio u otros problemas

Reinstalación y reparación

- No repare ninguna unidad por su cuenta.
- Siempre que el acondicionador de aire necesite ser reparado, asegúrese de encargar el trabajo al distribuidor.
- Una reparación incorrecta del aparato puede ocasionar descargas eléctricas, incendio u otros problemas.
- Para reinstalar el acondicionador de aire, póngase en contacto con el distribuidor.
- Una instalación incorrecta puede ocasionar descargas eléctricas, incendio u otros problemas.

⚠ PRECAUCIÓN

Funcionamiento

- Evite la entrada de líquidos en el interior del mando a distancia.
- No derrame líquidos tales como zumos, agua y similares sobre el mismo.
- Podría causar fallos de funcionamiento, descargas eléctricas, incendio u otros problemas.
- No pulverice aerosoles inflamables directamente sobre el mando a distancia.
- Podría causar un incendio.
- No accione los interruptores con objetos afilados como el mencionado anteriormente.
- El hacerlo podría causar un cortocircuito o un fallo de funcionamiento.

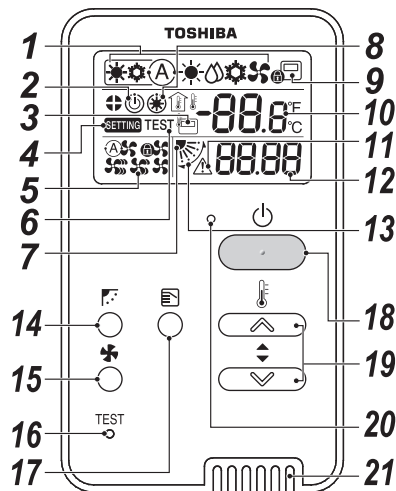
TOSHIBA CARRIER CORPORATION

336 TADEHARA, FUJI-SHI, SHIZUOKA-KEN 416-8521 JAPAN

EB01102801 (ES)

2 Mando a distancia

■ Mando a distancia (SX-U01EE)



■ Indicadores

En este apartado se explican todos los iconos que aparecen en la pantalla. Los iconos relacionados con la calefacción no aparecen en los modelos de solo para refrigeración. Las operaciones no están disponibles cuando "SETTING" está destellando.

- 1 Indicador de modo de funcionamiento**
Indica el modo de funcionamiento seleccionado.
- 2 Indicador de espera de funcionamiento**
Indica que el Sistema Super Modular Múltiple no puede refrigerar si hay otra unidad interior que está calefaccionando o no puede calefaccionar si hay otra unidad que está refrigerando; también indica que el Sistema Super Multi de Recuperación de Calor no puede calefaccionar ni refrigerar debido a que la temperatura exterior está fuera de la gama de temperaturas de funcionamiento.
- 3 Indicador del sensor del mando a distancia**
Aparece cuando el sensor del mando a distancia está en funcionamiento.
- 4 Indicador de ajuste**
Indica que el modelo está siendo comprobado automáticamente después de dispararse el disyuntor o alguna otra anomalía.
- 5 Indicador de velocidad del ventilador**
Indica la velocidad seleccionada del ventilador: "Auto", "High", "Medium", "Low" o "Fix".
- 6 Indicador de prueba de funcionamiento**
Aparece al ejecutar una prueba de funcionamiento.
- 7 Indicador de posición de las lamas**
Indica la posición de las lamas.

- 8 Indicador de pre-calefacción**
Aparece cuando se ha activado el modo de calefacción o se ha iniciado el ciclo de desescarche. Mientras este indicador se muestra en la pantalla, el ventilador interior está detenido o funciona en el modo ventilador.
- 9 Indicador de control centralizado**
Se visualiza cuando el acondicionador de aire se controla de forma centralizada y se utilizan dispositivos de control centralizado, como el mando a distancia centralizado.
Si el control centralizado no permite el uso del mando a distancia, el icono parpadea cuando se pulsan los botones ON/OFF, MODE o TEMP. del mando a distancia y los botones no funcionan.
(Los ajustes que pueden configurarse desde el mando a distancia difieren dependiendo del modo del control centralizado. Para obtener más información, consulte el manual del propietario del mando a distancia central).
- 10 Indicador de ajuste de temperatura**
Muestra la temperatura de ajuste seleccionada.
- 11 Pantalla de servicio**
Aparece cuando el dispositivo de protección está en funcionamiento o cuando hay problemas.
- 12 Indicador del código de error**
Cuando se produce un error, indica alternativamente el número de la unidad interior y el código de error.
- 13 Indicador de oscilación**
Aparece cuando las lamas se mueven hacia arriba y hacia abajo.

■ Operaciones

- 14 Botón de dirección de aire y oscilación**
Ajusta la oscilación automática o la dirección de aire.
- 15 Botón de velocidad del ventilador**
Selecciona la velocidad deseada del ventilador.
- 16 Botón de prueba**
Se utiliza para las pruebas de funcionamiento y el servicio de mantenimiento.
*Normalmente no se utiliza.
- 17 Botón de selección de modo**
Selecciona el modo operativo deseado.
- 18 Botón ON/OFF**
Enciende la unidad cuando lo pulsa, y la apaga cuando lo vuelve a pulsar.
- 19 Botón de ajuste de temperatura**
Ajusta la temperatura de consigna.
Seleccione el punto de ajuste deseado pulsando el botón de temperatura.
- 20 Piloto de funcionamiento**
Se ilumina durante el funcionamiento. Parpadea cuando se produce un error o se activa el dispositivo de protección.
- 21 Sensor del mando a distancia**
En condiciones normales, el sensor de temperatura de la unidad interior detecta la temperatura, pero también puede medir la temperatura reinante alrededor del mando a distancia. Para obtener más información, consulte al distribuidor.
• No lo ajuste durante el control de grupo.

3 Uso correcto

Cuando utilice el aparato de aire acondicionado por primera vez, o cuando cambie un ajuste, siga estos pasos. A partir de la próxima que pulse el botón ON/OFF, el acondicionador de aire comenzará a funcionar con los ajustes seleccionados.

No es posible realizar la operación automática (AUTO) ni la calefacción en los modelos de solo refrigeración.
* Para obtener información sobre los límites operacionales de las funciones de cada botón, consulte el Manual del propietario de la unidad interior.

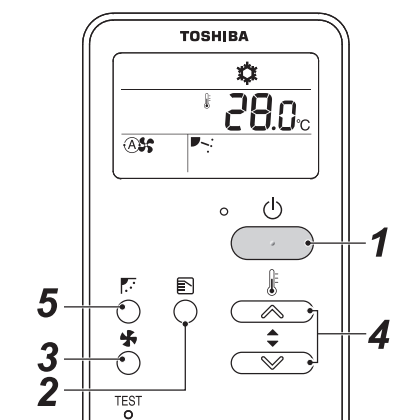
■ Modo de espera

Las operaciones no están disponibles mientras está destellando "SETTING".

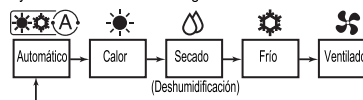
REQUISITOS

- Durante el uso, mantenga el interruptor de alimentación en la posición de encendido.
- Cuando reanude el uso del acondicionador de aire después de haberlo dejado sin usar por un tiempo prolongado, conecte el interruptor de alimentación por lo menos 12 horas antes de iniciar el funcionamiento.

■ Operaciones



- 1 Botón ON/OFF**
Pulse el botón para que se encienda el piloto de funcionamiento y se inicie el funcionamiento.
Durante la calefacción
• El aire calefaccionado comienza a circular después de entre 3 y 5 minutos de precalentamiento con el ventilador de la unidad interior apagado.
- 2 Botón de selección de modo**
Cada vez que pulsa el botón, el modo de funcionamiento y su icono cambian en el siguiente orden:



(En los modelos de solo refrigeración, el indicador no muestra: ni "Auto" ni "Heat")

- En el sistema múltiple, solo se puede mostrar y seleccionar "Super Multi de Recuperación de Calor" "Auto".
- El modo "Dry" no está disponible en los modelos del tipo de alta presión estática con conductos ocultos.

3 Botón de velocidad del ventilador

Cada vez que pulsa el botón, la velocidad del ventilador y su indicación cambian en el siguiente orden:



- "Auto" no puede seleccionarse en el modo ventilador.
- Se pone en "Fix" en los modelos de Tipo alta presión estática con conductos ocultos y otros modelos que no tienen disponible la selección de la velocidad del ventilador, de manera que la velocidad del ventilador es fija.

4 Botón de ajuste de temperatura

Mientras se muestra la temperatura ambiente, pulse el botón de temperatura para cambiar la indicación en la pantalla LCD entre 1 y 2 y seleccione el punto de ajuste que desee.
La gama de ajuste de temperatura es de 18,0 °C a 29,0 °C.

- En la pantalla LCD se muestra la temperatura ambiente 5 segundos después de pulsar el botón de temperatura.
- Para cambiar la temperatura de ajuste, pulse otra vez el botón de temperatura para cambiar la indicación en la pantalla LCD a 1 y seleccione el punto de ajuste que desee.

- Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información sobre cómo cambiar el indicador de temperatura.

5 Botón de dirección de aire y oscilación

• En cuanto al botón de selección de dirección de aire y oscilación en la unidad interior, consulte el manual del propietario debido a que existen ligeras diferencias que varían según el modelo de la unidad interior.